



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Z DOTÁCIE NSK

Č. OZŽ/NSK/LEADER1/2018-Op12/02

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov, v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o
zmeně a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK č.3/2016.

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: **Občianske združenie ŽIBRICA**
Sídlo: Pri prameni 14, 951 01 Štitáre
Zastúpený: Ing. Zuzana Vinkovičová – predsedníčka občianskeho združenia
IČO: 42206456
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
Číslo účtu: SK38 5600 0000 0008 8726 8007

a

Konečný užívateľ: **Živé Podzoborie – Élő Zoboralja - Living Zobor region**
Sídlo: Pod Borinou č. 23, Koliňany 951 78
Zastúpený: Imrich Polyák RNDr.
IČO: 42204208
Bankové spojenie: VÚB Banka
Číslo účtu: SK46 02 0000 0000 0028 5079 2453

Čl. II

Predmet a účel zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného prostriedku (ďalej len „zmluva“) je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej Žiadosti o NFP z dotácie NSK (ďalej len „ŽoNFP“) na

podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK:

Názov projektu: **Rozvoj voľnočasovej infraštruktúry v obci Koliňany**

Registračné číslo: OZŽ-02/2018

Miesto realizácie projektu: **Nitriansky samosprávny kraj, okres Nitra, obec Koliňany.**

- 2) Účelom tejto zmluvy je podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK , a to spolufinancovaním projektu konečného užívateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 2/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK, a v súlade s podmienkami pre **Opatrenie 1. Podpora držiteľov regionálnej značky kvality a Opatrenie 2. Podpora činnosti združení a spolkov.**

- 3) Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:
 - Všeobecne záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 2/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK,
 - Programový manuál Nástroja 1 LEADER NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja (ďalej len „PM 1“),
 - Stratégia CLLD MAS OZ ŽIBRICA

Čl. III

Výdavky projektu a NFP

- 1) Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:
 - a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu **2 708,17 EUR,**

- (slovom dvetisícšesťstoosem EUR a sedemnásť centov);
- b) Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi nenávratný finančný príspevok vo výške **2 654,00 EUR** (slovom dvetisícšesťstopäťdesiatštyri EUR), čo predstavuje **98 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy;
 - c) Užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania projektu vo výške **2 %** (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov projektu.
- 2) Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených zmluvou.
 - 3) Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to od **1.1. 2018 do 15.12.2018**.

Čl. IV

Ďalšie podmienky použitia dotácie

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. II tejto zmluvy.
- 2) Konečný užívateľ musí kompletne zrealizovať celý projekt a uhradiť všetky oprávnené výdavky súvisiace s projektom z vlastných zdrojov, vrátane povinného spolufinancovania ešte pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP s MAS OZ ŽIBRICA. Poskytovateľ postupuje systémom refundácie. Konečný užívateľ predloží po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy vyúčtovanie projektu, preukáže presnú výšku spolufinancovania projektu, všetky účtovné doklady, odovzdá vyplnený formulár hodnotiacich a monitorovacích indikátorov a vyplní žiadosť o refundáciu oprávnených výdavkov v súlade s touto zmluvou. Po vykonaní administratívnej finančnej kontroly

a finančnej kontroly na mieste bude konečnému užívateľovi preplatená dotácia NSK v 98 % pomere z oprávnených výdavkov stanovených v tejto zmluve.

- 3) Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4) Konečný užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu v plnej výške, predložením žiadosti o refundáciu oprávnených výdavkov a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú zmluva s víťazným dodávateľom, objednávka, dodací list, faktúra, bankový výpis, účtovné doklady, fotodokumentácia z realizácie projektu a podporná dokumentácia.
- 5) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť súčinnosť pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Správy o využití dotácie z rozpočtu NSK (Nástroj 1 LEADER NSK) Občianskeho združenia ŽIBRICA v roku 2018 a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

- 1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 2) Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ a jedno vyhotovenie obdrží konečný užívateľ.
- 3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke poskytovateľa a konečného užívateľa.
- 6) Osoby podpisujúce túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

Živé Podzoborie - Élő Zoboralja - Living Zobor region.
Pod Borinou 23, 951 78 Koliňany
IČO: 42 204 208

V Štitárokch dňa 17.12.2018

V Koliňanoch dňa 17.12.2018

za poskytovateľa

Ing. Zuzana Vinkovičová

predsedníčka Občianskeho združenie ŽIBRICA

za ~~konečného~~ užívateľa

Imrich Polyák RNDr.

Príloha č.1 zmluvy: Podrobný rozpočet projektu

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z dotácie NSK

č. OZŽ/NSK/LEADER1/2018-Op12/02

Konečný užívateľ: Živé Podzoborie – Éló Zoboralja - Living Zobor region	
Sídlo: Pod Borinou č. 23, Koliňany 951 78	
Zastúpený: Imrich Polyák RNDr.	
Podrobný položkový rozpočet projektu	
Typ oprávneného výdavku	Suma
Výroba a dodanie prvkov detského ihriska:	3 600,00 EUR
kolová konštrukcia s kĺzačkou, rebríkom a strieškou	
vahadlovka, drevenná konštrukcia kotvená v betónovom základe	
koník na pružine	
dvojhojdačka kolová konštrukcia kotvená v betónovom základe s dvoma sedákmi	
Zhrnutie žiadaného finančného príspevku	
	Suma
Celkové oprávnené výdavky projektu spolu	2 708,17 EUR
z toho	
dotácia z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja	2 654,00 EUR
<i>bežné výdavky z dotácie NSK:</i> EUR
<i>kapitálové výdavky z dotácie NSK:</i>	2 654,00 EUR
spolufinancovanie konečného užívateľa <i>(výšku spolufinancovanie podľa typu konečného užívateľa stanovuje PM 1)</i>	54, 17 EUR
Prípadné neoprávnené náklady projektu spolu	891,93 EUR